

Redacțiunea, Administrațiunea, și Tipografia
 Brașov, piața mare Nr. 30.
 Serisori nefrancați nu se primesc. — Manuscrisurile nu se întorc.
 INSERATE se primesc la Administrațiunea în Brașov și la următoarele birouri de anunțuri:
 în Viena: M. Duka, Heinrich Schölk, Rudolf Mosse, A. Oppolitz, Nachfolger; Anton Oppel, J. Demmer, în Budapesta: A. V. Feldberger, Kistner Bernat; în Bucuroși: Agence Havas, Succursale de Roumanie; în Hamburg: Karovs & Leismann.
 Prețul inserțiilor: o soră amonă pe o colună 8 or. și per. timbru pentru o publicație. Publicări mai dese după vrea și învoială.
 Reclame pe pagină a 3-a o săptămână 10 or. sau 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în ziua-care di.
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
 Pentru România și strălămate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 franci.
 Se primumă la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.
 Abonamentul pentru Brașov
 administrațiunea, piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etagiu I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
 Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 5 or. v. a. sau 15 bani. Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 199.

Brașov, Luni—Marți 10 (22) Septemvire

1896.

Disolvarea camerei ungare.

Evenimentul zilei este apropiata disolvare a camerei ungare. De vre-o două luni se vorbește mereu de această disolvare. Opoziția susține, că Banffy a pregătit pentru anul acesta alegerile prin falsificarea în stil mare a listelor electorale. Fiți pe pace, răspundeau officioși, căci guvernul nu simte nicicum trebuința de-a face nouă alegeri încă în anul acesta, și apoi mai sunt la mijloc și serbările milenului.

Așa vorbeau omenii lui Banffy pe câtă vreme acesta spera, că se va pute arangia și esecuta în mod normal și liniștit învoirea pactului, dela care atârna existența cabinetului actual. S'au incurcat însă treburile prin forțarea din partea Austriei a postulatului pentru urcarea cvotei ungare.

Intr'aceea toate încercările cabinetului Banffy, de-a întări șirurile majorității, într'un chip său altul, au rămas zadarnice din cauza intransigenței partidelor opoziționale. Și mai mult însă s'au incurcat ițele prin aceea, că nici măcar pentru o prelungire provizorie a pactului, — a căreia necesitate se ivea ca un expedient spre a delătura o eventuală abdicere a convențiunei vamale și comerciale austro-ungare, — Banffy n'avea nici o garanță. După cum sunt ați raporturile dintre partide în cameră, opoziția putea să impedece prin obstrucțiune și o prelungire provizorie a pactului, până la termen, și — ce era tot așa de important — votarea bugetului pe 1897 încă înainte de încheierea anului curent bugetar.

Așa, cel puțin, susțin officioși lui Banffy, ca să arate, că acesta nu avea încătrău și trebuia să-și ia refugiu la disolvarea camerei, dela care ar atârna atât problema reînvoirii pactului, cât și aceea a votării bugetului pentru anul viitor.

Opozițiunea ungară a pre-simțit direcțiunea, ce-o vor lua-o lu-

crurile înlăuntru și de aceea s'a și aruncat de cu vreme în invălmășeala agitațiunei și a luptelor electorale. Cu toate acestea nu-i vine tocmai la socotă prematura disolvare. Organul lui Apponyi pretinde și acum, că monarchul încă n'a hotărât definitiv asupra propunerii baronului Banffy relativ la disolvarea camerei, dăr concede, că această hotărâre va urma aprôpe sigur în primele zile ale lunii lui Octomvire.

Semn, că disolvarea este în ajun, sunt și espectorările organului nemțesc al guvernului dela 20 Septemvire, care vorbește de nisce „fapte, ce nu se mai pot răsturna” și a căror consecuență, dă să cunoască, că trebuie să-o porțe cu supunere și aceia dintre deputații „liberali”, cari încă nu sunt pregătiți la buchelar pentru noua campanie electorală și ar fi dorit să li-se mai lase puțin timp.

I-se cântă dăr dietei actuale deja chiar din partea organelor lui Banffy vecinica pomenire.

Pentru noi Români este indiferent, decă dieta actuală va fi disolvată cu o săptămână-două mai curând ori mai târziu. Ceea ce însă ne importă este, că în urma acestei disolvări și în fața alegerilor pentru noua dietă, și noi Români trebuie să ne mișcăm cu, scop de-a afirma pozițiunea noastră de drept în acest stat, atât de mult alterată prin sistemul de față asupritor.

Cum ne găsește însă pe noi critica situațiune? Unde și în ce hal am ajuns de-o parte prin greșelile și slăbiciunile noastre, de altă parte prin urmărirea și atentatele violente ale adversarilor națiunei noastre?

Etă întrebarea cea mare, ce trebuie să preocupe ați pe tot Românul de bun simț!

Disolvarea și cestiunea pactului.

Despre consiliul de miniștri comun, ce s'a ținut Vineri în Viena și pentru care a venit br. Banffy anume

dela Pesta scrie „Neue Freie Presse” între altele:

În consiliul de miniștri comun de ieri și astăzi în ajungul plecării împăratului la manevrele din Galiția, se vede că s'au discutat și lucruri, cari stau în legătură cu situațiunea tot încă nu prea liniștită din Orient, care impune contelui Goluchowsky datoria să fiă în afară cu ochii în patru și înăuntru să rămână în strict contact cu ambele guverne.

Dăr și cu miniștri austriaci în deosebi a conferit br. Banffy. Și în aceste convorbiri a fost vorba de nu mai puțin importanta cestiune a reînvoirii pactului austro-ungar.

De atâtea ori s'a anunțat, că acest pact ar fi „perfect” și etă, că tot acolo stăm, unde am stat la început... Credința, că pactul va fi votat încă de actuala parlamentare în Viena și Budapesta a fost o rătăcire și de aceea s'a dis aici în Viena, că trebuie să se aibă în vedere un provisoriu ca să se evite fatala anunțare (abdicere) a convențiunei vamale și comerciale.

Dăr de atunci prospectele pactului au devenit și mai rele. Nici de gândit nu este a pute dobândi un provisoriu dela parlamentele actuale, cel puțin în Ungaria, nu. Acolo, adecă guvernul a ajuns cu încetul la cunoștința, că opozițiunea chiar și votarea unei prolongiri provizorie a convențiunei vamale și comerciale, ar impedece-o prin obstrucțiune, și de aceea s'a decis guvernul ungarăsc, de-a se folosi de un mijloc radical în contra necazurilor parlamentare și de-a disolva dieta renitentă.

Acastă disolvare, se dice, că se va face în jumătatea primă a lunii Octomvire, noușle alegeri vor fi imediat orânduite, și deore-ce pentru săvârșirea lor sunt de lipsă, după legea electorală ungarăscă, 40 de zile, pôte în cas favorabil să se adune noua dietă ungarăscă la mijlocul lui Noemvire. Dela compunerea acestei diete vor atârna apoi hotărârile ulterioare ale guvernelor austro-ungare.

Atăta însă este sigur, că până la acest termen, așa dără până oam la șese săptămâni înainte de expirarea termenului de anunțare (abdicere) a convențiunei (31 Dec. 1896) sunt toate drumurile închise, cari ar pute duce la o regulare a raporturilor eco-

nomice ale celor două părți a monarchiei, fiă definitivă, fiă și numai provisorie.

Numita fôia vieneză arată apoi, că în cele din urmă lucrurile vor ajunge acolo, încât nu va pute să fiă evitată abdicerea reciprocă a tractatului de vamă și comercial dintre Austria și Ungaria.

Un rezultat, în adevăr, de plâns și o posomorită privelisce în viitor, care și așa nu-i promițător! — esclamă „N. Fr. Presse”. — Orișontul estern înuorat înăuntru, pe cât ne ajunge privirea, lupte electorale, ce se porțe cu cea mai mare esacerbare, în partea noastră de dincoace cu deosebire pregătirea partidelor retrograde, și în mijlocul acestui chaos răsună urtul cuvânt despre *monarchia cu termin de abdicere*.

Ministerul Badeni — continuă „Neue Freie Presse” — se pôte mângăia, că răspunderea formală pentru situația acesta cade asupra guvernului ungarăsc și asupra dietei ungarăsc. Pentru Austria însă, acesta nu este nici o mângăiere.

Cea mai mare imputare pentru modul cum s'au condus până acuma tratările privitoare la reînvoirea pactului este, că au lăsat să ajungă lucrurile acolo, încât să nu mai fiă timp ca să se stabilească o înțelegere între parlamente și să devină inevitabilă abdicerea convențiunei vamale și comerciale.

Astădi s'a întrunit deputațiunea ungarăscă a cvotei spre a răspunde la al doilea nunciu al deputațiunei austriace, și răspunsul ei este: Nu! Ungaria nu primesce nici un fel de urcare a cvotei, nici nu vré să intre în vorbă despre ea. Tôte tratările dintre guverne s'au întemeiat pe presupunerea, că deputațiile se vor uni asupra cvotei, dăr astădi nu suntem nici măcar la începutul împlinirii acestei presupunerii....

Decă guvernele din Viena și din Pesta au fost convinse, că învoielile lor și ovota sunt legate de olaltă, atunci ar fi trebuit cel puțin să grăbescă lucrurile, ca să n'ajungă toomai la termenul critic.

....Contele Badeni pôte să-și spele ați mâinile în nevinovăția. El n'are nici o răspundere pentru că se disolvă dieta ungarăscă și pentru că printr'asta pactul stag-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Suveranii la masă.

De Th. V. Gall.

Tocmai cei mai mari de pe pământ se disting printr'o cumpătare mare în mâncare și băutură, preferind totdeodată cele mai simple bucate. Bătrânul împărat Wilhelm trăia așa de simplu, ca și cel din urmă supus al marelui său imperiu. Nu-i plăceau nici bucatele luxoșe, nici vinurile tari și scumpe. Mare preț punea el, cu deosebire în anii din urmă, pe supă pregătită din carne de galițe. Este cunoscută simplicitatea împăratului Frideric III. Prefera mai bine să fumeze, decât să mănânce cea mai delicată mâncare.

Împăratul Wilhelm II, în ceea ce privește masa, s'arătă în general strămoșilor săi. Monarchul german mănâncă bu-

curos stridii și pește. Ii mai place apoi șunca cu ouș și pismetii, pe cari îi aduce din Anglia, apoi friptura de vițel cu cartofi. Împăratul bea mai bucuros bere, fără însă a refusa vinul și șampania spumegătoare. Împăratăsa Friderik e o partizană declarată a bucătăriei engleze, afară de aceea îi plac prăjiturile.

În palatul Hofburg din Viena se gătesc bucate vieneză. Puține mese princiare există cari să fiă atât de luxoșe ca cea din Viena, cu tôte acestea împăratul Francisc Iosif e foarte cumpătat. Ii place mai cu sēmă o supă bună de galițe. Regina Spaniei are preferință pentru bucătăria vieneză.

Princoipesa Maria, viitorea regină a României, a introdus deja în Bucuroși bucătăria engleză. Regelui Carol îi plac oușle gătite cu slănină, ca și rudei sale împăratului Germaniei.

Împăratul Nicolae II mănâncă bucuros

roastbeef. Răposatul împărat Alexandru III prefera bucătăria franceză. Șeful bucătăriei sale era un Frances din Alsatia. Alexandru III, îndată ce se scula din pat, bea un ceiu și mânca ouș, șuncă și o bucată sdravănă de roastbeef. Înainte de amăzi mânca bulion, cotate de vițel, friptură rece de pui și vânat. Apoi bea trei cesof de cafea foarte tare. Țarului nu-i plăceau dulceturile și prăjiturile. După amăzi mânca o porțiune bună de orez cu lapte. Săra lua un ceai cu pismetii.

La curtea din Londra se mănâncă multă carne și se beau vinuri bune. Regina Victoria mănâncă șuncă, pe care o aduce din Spania, bea bere. O mare predilecțiune are pentru cartofi. Ca desert mănâncă nuoi. Mai înainte bea regina și câteva păhare de vin de Bordeaux și de șampanie, dăr, la intervenția medicilor, renunță și acum se mulțămesc cu whisky disolvat în apă.

Cea mai escelentă bucătărie se dice

oă e la curtea ducelui de Baden. Marea ducesă pregătesc o cafea escelentă și adecă, după obiceiul rusesc, într'un vas de aur și

Deja încă în palatul părintesc din Berlin, pe când era princoipesa Luisa de Prusia, marea ducesă avea o deosebită aplecare spre gospodăria.

Regina Margareta de Italia mănâncă bine și luxuos; la fiă-oare prând, bucătarul ei trebuie să inventeze un nou fel de bucate.

Tacăturile sunt de aur. În Quirinal se mănâncă bucuros o „friptură” din fcoat de galițe și creștă de cocoși. Bucătăria Papei e foarte simplă. Pontificele roman se scolă foarte de timpuriu, după misă bea o cafea cu lapte. La prânz mănâncă supă, friptură, pôme și un singur pahar de vin de Bordeaux.

U.

néză. Intru cât acesta este o nenorocire, imputarea că a pînuit'o se cuvine baronului Banffy. Care dintre cei doi miniștri-președinți însă va fi servit țării sale mai bine, acesta o va arăta viitorul....

CRONICA POLITICĂ.

— 9 (21) Septemvire.

Vinerea trecută se ținu în Viena o conferență ministerială sub președinția monarhului, la care lucră parte miniștri comuni Goluchowsky și Kallay și miniștri-președinți Baden și Banffy. „Fremdenblatt“ anunță, că prezența ministrului-președinte Banffy în Viena stă în legătură cu *disolvarea camerei ungare*, ce se va face în luna viitoare, ér nouăle alegeri se vor fixa pe mijlocul lunei Noemvire. Oficiosul ungar „Nemzet“ combate afirmările lui „Fremdenblatt“, dîcînd, că parlamentul ungar are încă să se ocupe cu multe chestiuni însemnate și disolvarea camerei nici într'un cas nu s'ar pute face așa curînd.

Alaltăeri ținu deputațiunea cvotei ungare o ședință sub președinția lui Coloman Szell, la care luară parte miniștri Banffy, Lukacs și Josipovici. Se primi nunțiu referentului Falk, exprimîndu-se dorința, ca acesta să fiă ultimul nunțiu scripturistic. La interpelarea deputatului Horanszky privitor la atitudinea guvernului în chestiunea cvotei, ministrul-președinte Banffy răspunse, că în înțelesul legii mai întâiu au de-a face în această chestiune propunerile lor *delegațiunile*, și numai în rîndul al doilea *guvernele*. Deci pînă cînd deputațiunile delegațiunilor nu-și vor fini lucrările și pînă cînd deputațiunea ungară are în vedere numai interesele țării, guvernul se declară înțeles cu *tendințele* ei.

Privitor la visita monarhului nostru în România, diarul „Magyar Hirlap“ scrie un prim-articol, în care accentuînd decadența politicii esterne austriace față de statele balcanice, dîce între altele următoarele: „Am ajuns acolo, că influința călătoriei regelui ungar în România nu va fi alta, decît a unui *turist distins*. Să nu ne amăgim: înzadar face ministrul de esterne actual totul, pentru de-a recuceri vađa monarhiei noastre în Orient; *nicî în România, nicî în statele balcanice nu mai avem trecere*. În Serbia calcă în picioare stîgmul maghiar, în România nu aflăm nimic din lucrurile serioase promise de Andrássy“. Tot numitul diar anunță, că *agenți de ai consulatului rusesc* din Bucuresci umblă dela casă la casă, și cu bani voiesc să insceneze un *scandal cu ocaziunea primirei împăratului austriac*. Dealtmîntrelea bine se știe că Iuliu Horvath, redactorul-șef al lui „M. H.“ tot agenți ruși vede pretutindeni, chiar și în Ardeal, și tot de ruble visăză, pe cari acei agenți le dau Românilor!

Diarul sîrbesc „Zastava“ din nou se ocupă cu chestiunea, că ore la ce partidă se se alătură Sîrbii la proximele alegeri. „Pentru partidul guvernamental“ dîce numita fîoia „numele sîrbesc, limba sîrbescă, biserică și școala sîrbescă îi sunt un spin în ochi. Ideia de stat maghiară, reprezentată de guvern, este mormîntul Sîrbilor, și cine voiesc să trăiesc, nu se pôte alia cu dușmanii săi. Apponyi și partidul național cunosc numai o națiune politică unitară ungară, și pînă ce Apponyi nu clarifică ce înțelege el sub acesta, Sîrbii din Ungaria nu-l pot sprigini. Cu Ugron și fracțiunea sa, în urma celor întîmplate în trecut, e eschisă ori-ce alianță. Rămîne deci partidul popular, care dintre toate partidele ungare este cea mai preventivă. Partidul acestuia are intențiuni bune (?) față cu naționalitățile. Noi Sîrbii numai în cazul acela putem intra în pertractări cu una sau altă partidă opozițională, decît respectiva partidă va oterii garanții corîspundătoare, și încă nu numai nouă Sîrbilor, ci și celorlalte naționalități.

Călătoria monarhului nostru în România și br. Desideriu Banffy.

Correspondentul din Viena al diarului „Alkotmány“ a avut o convorbire cu un magnat maghiar, care a ocupat mai înainte un post însemnat, astăzi însă nu mai face parte din corpul diplomatic. Eță enunțările amintitului dignitar maghiar:

Majestatea Sa va călători peste câte-va zile la Bucuresci, și visita această este un însemnat eveniment politic, mai ales cu privire la politica internă a Ungariei. Deja înainte cu doi ani s'a luat în cercurile din Viena hotărîrea, că influința monarhului nostru asupra regelui român trebuie folosită pentru de-a atrage România în tripla alianță. S'au ivit însă două piedeci diferite.

Cea dintăi piedecă a fost imprecizarea, că contele Kalnoky a luat asuprași anumite angajamente față cu politica orientală, și de aceea trebuia aflat un alt om, care să nu fiă legat cu nimica. Mai acomodat pentru acesta s'a aflat contele Goluchowski, care, ca prietin bun al regelui Carol, adese-ori pîrtinise politica acestuia față cu părerile lui Kalnoky, pentru ce și fî silit să se retragă în disponibilitate. Cînd veni apoi să fiă numit Goluchowski ministru de esterne, trebui să se afle o modalitate de-a face ca și Maghiarii, cari erau cam rezervați chiar din motivele de mai sus față cu el, să aprîbe numirea lui, și acesta se apară ca o *victoriă a partidului și guvernului liberal*. Spre scopul acesta s'a inscenat conflictul Banffy-Kalnoky, și diplomații vienesi rideau de naivitatea lui Banffy, pe care ei nici cînd nu'l luară în serioș, fiind el o *capacitate comitatensă*, care nici-odată nu pôte să stea pe un astfel de nivel diplomatic, încît să pôte răsturna pe un ministru de esterne.

Astfel cursa a succes; parlamentul maghiar a salutat cu bucuria pe Goluchowski, neaccentuînd prietînia sa cu Români, și Banffy se făcea publice că el a trîntit pe Kalnoky.

Acuma Banffy începî a politisa și cu Goluchowski, dîr i-se dete a înțelege, ca în chestiunile esterne să ceră informațiuni directe dela Majestatea Sa, și de atunci Banffy îl lasă în pace pe Goluchowski și își capetă informațiunile și îndrumările directe dela monarhul.

A doua piedecă pentru încheierea prieteniei între monarhia noastră și România a fost *chestiunea Românilor ardeleni*.

Opinia publică a României îi priveșe pe Români ardeleni ca *asuprași de guvernul ungar*, se interesază viu de soarta lor, și se pîrtă cu mare antipatiă față cu Maghiarii din Ardeal.

Regele român cu fiă-care ocaziune se nisuesc a convinge pe poporul său, că *plîngerile Românilor ardeleni se pot ușor sana*; și fiă-care guvern român accentuază față cu diplomații austriaci și maghiari, că prin *concesiuni locale* s'ar pute ușor crea o bună înțelegere între Români și Maghiarii ardeleni.

Pot afirma din isvor sigur, că monarhul nostru are *cușoșință* despre acele *concesiuni locale*, pe cari în România le țin de lipsă pentru împăcarea Românilor cu Maghiarii. Acele *concesiuni locale* se refer singur și numai la administrația, afară de un punct, care, corîspundînd simțîmintelor religioșe ale poporului român, pretinde „*revisuirea legilor bisericî*“ și astfel e îndreptat în prima linie contra neconfesionalității și contra cășătoriei civile obligătoare. Pînă cînd nu se va face în parlament această *revisuire*, pînă atunci nu pôte fi vorba de o împăcare, ci numai de crearea unui „*modus vivendi*“, și și acesta în cazul, decît din incidentul călătoriei monarhului nostru în România, Români ardeleni vor fi liniștiți că corîna eventual va pîrtini idea „*revisuirii legilor bisericî*“.

Români, atît cei din România cît și cei din Ardeal, știe, că influința corînei asupra raporturilor parlamentare din

Ungaria este atît de mare, încît mai curînd se va mai tîrziu ea va *libera pe alegătorii de sub terorismul partidului liberal și al pressei jidane*.

In chestiunea conferenței inter-parlamentare.

D-l V. A. Urechîă, președintele grupului român al reuniunii inter-parlamentare, a primit următoarele scrisori interesante, pe cari le reproducem după „Românul“:

I.

Praga, 12 August 1896.

D-le Urechîă!

Am onore a vă face cunoscut — drept răspuns onor. d-văstră epistole — că membrii cehi din conferența interparlamentară se vor abținî dela ori-ce participare la conferența interparlamentară, ce se va ține anul acesta la Budapeșta, în conformitate cu deciziunea d-văstră (a grupului român).

Primiți etc.

Dr. Herold.

II.

Praga, 15 August 1896.

Conform dorinței ce a-ți exprimat prin epistola d-văstră dela 2 August a. o., am onore a vă înșciința și eu și amicii mei, deputați cehi, — că, vîdînd situația detestabilă, ce guvernul unguresc face Românilor, Sîrbilor, Sașilor și în deosebi Slovacilor, nu vom participa nici noi la a VII a conferență dela Budapeșta, în o țără în care, cu totă legea naționalităților din 1868, drepturile naționalităților menționate nu sunt respectate.

Comitetul executiv al Národní Strana Svobodomyselná m'a înșarcinat să comunice biurolui interparlamentar dela Berna și d-văstră, această a noastră declarațiune de absențiune dela ori-ce participare la lucrările conferenței a VII-a, care se va ține la Budapeșta, la 23 Septemvire.

Primiți, etc.

Inginer Ioan Kaftan.

deputat la Reichsrath, deputat la dieta regatului Boemiei.

III.

Viena, 23 August 1896.

„Am onore a vă vesti, că nici eu și nici unul din partizanii mei, nu vor lua parte la conferența dela 23 Septemvire, la o sîrbare, care în adevăr n'are alt scop, decît de a oprima pe toți cei cari nu sunt Maghiari“.

Dr. Karl Lueger.

SCIRILE ȚILEI.

— 9 (21) Septemvire.

La sîrbările deschiderei Porților de fier. S'a decis în mod definitiv ca M. Sa Regele Carol al României să fiă însoțit la inaugurarea Porților de fier de d-nii Dim. Sturdza, general Vlădescu, general Pencovic, membru în comisiunea europeană a Dunării, I. Kalinderul, colonel Prboianu, colonel Manu, maior Georgescu, adjutanți regal și Mișu, directorul diviziei politice dela ministerul afacerilor străine. În același timp vor pleca la inaugurare d-nii baron Aehrental, ministru plenipotențiar al Austriei, baron Czikkann, consul austriac în Galați, baron Mike, consul austriac în T. Severin, colonel Trotter, membru în comisiunea europeană a Dunării. Pe vaporul „Francisc Iosif“, care în ziua de 27 c. va trece primul prin canalul Porților de fier se vor afla, afară de cei trei monarhi și suitele lor, următorii: cei 6 ambasadori vienesi ai statelor, cari au fost reprezentate la congresul din Berlin; ambasadorii român și sîrbesc; trei miniștri români și doi sîrbesci; ambasadorii austriaci din Bucuresci și Belgrad; miniștri comuni Goluchowski, Krieghammer și Kallay; 9 miniștri austriaci și 10 ungari; Banul Croației, președintele curții de compturi; președinții camerilor austriace și ungare, episcopii Deseroffy, Zmejanovici și Popea, precum și vicarul capitular Pop; episcopii evang. Sarkamy și Kiss; și în fine șeful conducerei tehnice, consilierul Wallandt. Pentru serviciu de onore vor fi numiți pe lângă

Regele Carol al României: locotenentele-mareșal Pokorny și colonelul Wischinca; pe lângă Regele Sîrbiei: generalul Weis și majorul Wernhardt; comandant de stațiune în Orșova va fi generalul Hoffmann, ér în Mehadia generalul Conte Corti.

— 0 —

Încă un condamnat pentru agitare. Sâmbăta trecută s'a pertractat în Sibiu un nou proces pentru „agitare“, intentat contra d-lui învățator Petru Onea din Almașul mare. D-sa a fost acusat din partea a doi gendarmi, că cu ocaziunea reintîrcerei d-lui Dr. Rațiu dela procesul Memorandului ar fi strigat la gara din Sibiu: „Să trăiesc Dr. Rațiu“. Acusatul, cum spune „Tribuna“, a declarat, că dînsul nici n'a fost măcar la gară; gendarmii de-asemena au declarat, că nu știe tocmă sigur, decît d-l Onea a fost acela, care a strigat, dîr sîmînă (sic!) cu acela. După acestea — dîce „Tribuna“ — luă cuvîntul apărătorul, d-l Dr. A. Frîncu, care cu argumente solide pledă pentru neninováția acusatului și ceru achitarea lui. Cu tote acestea însă, tribunalul îl declară vinovat, osîndindu-l la 8 zile *temniță ordinară și purtarea cheltuelilor de proces*. Recurs nu s'a însinuat nici dintr'o parte.

— 0 —

Nazarenismul și armată. În Ungaria, mai ales însă în „Alföld“, nazarenismul se lășese pe ți ce merge. La Seghedin de exemplu, numărul nazarenilor a crescut așa de tare, încât comuna, după cum raportază foile unguresci, s'a vîcut îndemnată a înființa pentru ei un cîmăteriu separat. E interesant însă, că doctrinele acestei secte stau în conflict direct cu armata. Nazarenianului nu-i este permis să ia arma în mână, deorece „tot oel ce ridică sabia, de sabiă va muri“. Doctrina acesta a nazarenilor le dă mult de lucru autorităților militare, deorece ei mai prefer să sufere câte 5—6 ani în temniță, decît să pună mîna pe armă. În temnițele militare din Arad se află actualmente mulți nazarenini în urma acesta. La Arad cu ocaziunea recrutărilor din toamna acesta, încă s'au aflat de ce tineri, cari n'au voit să pună mîna pe armă dîcînd, că „nu le permite legea lor“ să facă acesta. Deorece după legile militare ei prin această cad sub grea pedepsă pentru vătămarea disciplinei, tribunalul militar va avé să-i osîndescă zilele acestea. Caracteristic e, că toți acești tineri sunt rezerviști, cari după ce au servit trei ani la miliția s'au dus acasă, acolo au trecut la nazarenism și astfel chiamați acum la serviciu de arme, refușă a lua arma în mână

— 0 —

A. S. R. dîcele Alfred de Saxa-Coburg a sosit Sâmbăta la Sinaia. Dela gara Predeal, unde Majestatea Lor Regele și Regina, principele Ferdinand și principesa Maria, persoanele oficiale și un număr public a întîmpinat pe ilustrul oșpe, Ducele s'a urcat în trenul special, care i-se preparase și a sosit la Sinaia, unde un mare număr de domni și dîmne din societatea alasă aștepta pe Alteța Sa. Ducele de Coburg a luat loc în trăsura regală cu Majestatea Lor Regele și Regina, și au pornit la castelul Peleş, urmați de Principii moștonitorii.

— 0 —

„Liga Națională“. În curînd va apare diarul „Liga Națională“ sub direcția d-lui I. C. Grădișteanu. Colaboratorii acestui organ vor fi între alții d-nii M. Vlădescu, Anghel Demetriescu, Aurel C. Popovici, Nenițescu și alții.

— 0 —

Manevrele franceze. Vinerea trecută a fost la Angouleme revista, care a terminat manevrele franceze. Au asistat d-nii Felix Faure, generalul Billot și d. Méline. Cu tote oboselele mari ale manevrelor, totuși defilarea a fost minunată. Nici o urmă de oboseală nu se vedea pe fața trupelor, cari au deilat în mijlocul strigătelor de: Bravo; Trăiască Franca! Trăiască armata! Cu ocazia manevrelor, colonelul turc Sabit Bey, locotenent-colonel sîrb Radschisch și maiorul grec Constantinides, au fost numiți oșteri ai Legiunei de onore.

— 0 —

Esamenul de maturitate verbal, suptor și de emendare, la școala comercială superioară gr. or. română din loc, s'a ținut în 7 (19) l. c. sub presiunea d-lui protopop Vasile Voinea, ca comisar consistorial, și în prezența reprezentanților guvernului, a d-lui Nicolae Putnoky, ca reprezentant al ministerului de culte și instrucțiune publică, și d-lui Francisc de Koós ca reprezentant al ministerului de comerț. La acest examen au fost admiși 9 școlari, dintre cari 7 s'au declarat maturi, și 2 s'au respins pe un an.

Sfințire de biserică. „Biserica și Școala” din Arad spune, că P. S. S. părintele Episcop diecesan Ioan Meșian a plecat Sâmbătă la comuna Parța din protopresbiteratul Timișorii pentru a efectua actul sfințirii bisericii nou zidite acolo.

La seminarul diecesan din Arad înscriși pentru anul școlastic curent în departamentul teologic 48 de elevi, și în departamentul preparandial 140 de elevi. În anul pregătitor preparandial sunt înscriși 28. În școala elementară de model instituită pe lângă preparandia de acolo sunt înscriși 68. La olaltă 279.

Din Bucuresci primim știrea, că d-lui inginer la căile ferate române, Octavian Pop, este numit cu ziua de 1 Octombrie ca șef de secțiune cu reședința în Slatina.

Membrii societății de lectură a elevilor dela „Institutul preparandial” din Blășiț, intrându-se în 13 l. c. sub conducerea d-lui președinte Ioan F. Negruțiu, și-au ales ca funcționari ai societății pe următorii: vice-președinte George Vasu ped. c. III; notar Paul Pușcar p. c. III; cassar Nicolau Dumitru p. c. II; bibliotecar Ilariu Popescu p. c. III; arhivar Coriolan Mădineș p. c. III; Redactor al foii pedagogice „Speranța” Manase Lajoșiu p. c. III; și ca membri colaboratori Ioan Stanciu p. c. III; Nicolau Boier p. c. III; Gavrilă Trenca ped. c. III; Nicolau Boier ped. c. II; Emanoil Comanescu p. c. II și Silviu Pauleti ped. c. I.

Viile dela Drăgășani. În urma ploilor din zilele trecute, starea viilor din Drăgășani (România) s'a îmbunătățit în mod simțitor. După cum anunță ziarele din România, recolta promise a fi abundență și de o calitate superioară.

Petrecere în Gherla. Tinerimea română din Gherla invită la petrecerea filantropică, care se va ține acolo în ziua de 26 Sept. n. c. în ospătăria d-lui Iosif Boca. În timpul pauzei se va da un concert român; după concert se va juca „călușerul”. Intrarea de persoană 60 cr. Inceputul la 7 ore seara. Suprasolvirile se vor chita pe cale publică. Bilete se pot procura la casa d-lui Iosif Boca.

Cursele de bicicliști, ce s'au aranjat ieri din partea reuniunii bicicliștilor din Brașov, au fost interesante. Cursele au fost făcute dela restaurantul Zeli din Dârș pe drumul către Brașov și îndărăt. La restaurant, unde concerta muzica militară, fiind de față un public foarte mare, câțiva bicicliști, cari se întreceau mai întâi și apoi, prin urmare, câștigau prin această prestație, erau împinși cu urări șgometoase. Cursa dintâi (de 6000 metri) au fost premiați d-nii: A. Krauss, R. Depuer și I. Laminek. La cursa a doua (de 10,000 m.) primul premiu la obținut d-l Iosif Kolbe, care a fost decorat și cu medalia; al doilea G. Schwarz, și al treilea Fr. Lurtz. La cursa III (4000 m.) au fost premiați: C. Friedrich, W. Ziegler și O. Wetzel.

Turburările din Turcia.

Privitor la Turburările din Turcia știrea cele mai noue sosite prin fir telegrafic sunt următoarele: Sunt dovezi, că panica produsă cu ocazia ultimelor turburări din Constantinopol era o inscenare a poliției, pentru a provoca agitația armenescă și a justifica urzile turcoesci.

Lui „Morning Post” i-se anunță, că marele Vizir ar fi cerut dimisiunea ministrului poliției în urma ultimelor măceluri, declarând, că în cas de refuz va dimisiona el; Sultantul n'a vrut nici să concedieze pe ministrul poliției, nici să primescă dimisiunea marelui Vizir.

„Correspondența Politică” primesc din Salonic știrea, că săptămâna trecută s'au dat două lupte între trupele turcesci și insurgenți; aceștia din urmă au fost împrăștiți. Sultantul a dat ordin comandantului Macedoniei meridionale să trateze pe toți insurgenții după legile rebelului. Priso-nierii făcuți în luptele sus-menționate vor fi transportați la Salonic și tratați conform ordinilor Sultanelui.

Se anunță din Constantinopol „Agenției Reuter” că poliția a descoperit într-o casă armenescă din Soutari bombe, materii explozibile și hârtii. S'au făcut mai multe arestări.

Corăbiile italiene „Sardaigne” „Euridyce” și „Sicilia”, au fost detașate dela flota de manevre. Ziarele dic, că aceste corăbii vor merge în golful Salonic și în baia Besika.

Ultimatul

Comitetului revoluționar armean.

Comitetul revoluționar armean, a adresat, precum șcim, de curând o scrisoare tuturor ambasadurilor marilor puteri din Constantinopol. Această scrisoare conține amenințări și se prezintă ca un fel de ultimul. Ea este litografată și poartă subscrisura: *In numele poporului armean. — Comitetul Hinchachiștilor.*

Etă-o din cuvânt în cuvânt:

Excelență,

În urma unei manifestațiuni, care avea dreptă țintă să aducă aminte Puterilor executarea reformelor în Armenia, mii de Armeni au fost jefuiți și uciși în timp de 48 de ore.

Nemulțumit nici cu aceste represalii sângeroase, Palatul își urmărește și până acum opera de distrugere prin arestări și surghiuniri. Fără-care casă din Capitală și din suburbii e răscolită, și fără-care stradă e supra-veghiată de agenții civili.

Sub simpla aculare, că nu sunt părinți de familie, Armeni de toate vârstele și chiar și femei, sunt arestați, duși în închisori, jefuiți de banii lor și imbarcați pentru locuri necunoscute.

Reprezentanții puterilor străine dau mână de ajutor Palatului la această acțiune și sub pretextul de a păzi de morțe pe Armeni, ajută la gonirea lor din Constantinopol.

Ei ne spun pe față, ori ne dau a înțelege, că guvernele lor sunt hotărâte, în interesul păstrării păcii europene, a jertfi cauza noastră.

E totuși clar, că Puterile pot obține ori-ce la Palat, decât procedeză de comun acord și energic.

Desbinate prin conflicte de interese, cărora subordineză fără nici o justificare morțea noastră, Puterile devin mingea de joc a unei coterii de hoți și uoigași, care a făcut planul să nimicescă națiunea armeană.

Ca agricultori, comercianți, industriași, medici, avocați, oameni de știință și de muncă, în seurt ca națiune, ridicăm glasul nostru (și temeți-vă, ca el să nu găsească cum-va ecou în straturile muncitorilor din țera noastră) și vă somăm, ca, în lupta neegală ce ducem contra asupritorilor noștri, să vă puneți pe partea propagatorilor civilizațiunii și contra acelor, pe cari i-ați văcut la lucru în vilaiete și în Capitală.

Soldați, agenți ai Palatului, preoți și vagabonți s'au unit ca să jertfescă Dumnezeu lor sânge creștinesc și să ruineze într-o singură noapte rëndul unei munci seculare.

La succesul cauzei armenesci nu e interesată numai onoarea Europei, ci și siguranța și progresul ei.

Prin noi se vor deschide comerțului ei, industriei și civilizațiunii ei acele căi, văi și câmpii, pe cari barbarii le-au transformat în pustii triste.

Nu o rugăciune vă adresăm, când vă atragem atenția asupra persecuțiilor Armenilor, ci vrem numai să vă amintim, pentru ultima oară, datoria d-văstră de a ocroti pe creștini.

Reprezentanții puterilor trebuie să puie capăt, în cel mai scurt timp, arestărilor și surghiunirilor în masă a Armenilor și să stă-

ruiască pentru executarea cât mai repede a reformelor cerute de frații noștri „Tah-naztagan”.

O nouă acțiune e pregătită, care va arăta vitalitatea națiunii noastre.

Dacă scrisoarea noastră nu vă va îndemna la pași hotărâtori, atunci veți mai avea odată ocaziunea de a vedea, că șcim să întărim prin morțe argumentele noastre.

Incredințați de dreptatea cauzei și de moderațiunea cererilor noastre, și sături de triste rezultate ale răului, ne vom nimici pe noi înșine, și pe toți cei ce ne înconjură într-o catastrofă comună și-i vom cita dinaintea judecătoarei lui Dumnezeu, ca să dea acolo socotă de grozăviile, ce ne aduce cu sine acest al treilea, dăr de sigur nu cel din urmă atentat, pe care slăbiciunea văstră ne silese să-l săvârșim în Capitala Orientală.

Congresul studenților dela Fălticeni.

Este foarte întristător, că s'a vâreț intriga politică și zizania și între tinerii universitari dela congresul studenților. Într'un raport special, opozițională „Epoca” spune, că un mare număr de studenți stând sub presiunea guvernamentală, a zădărnici prin scandaluri propunerea d-lor Ionescu — Brăila, și Cancicov, ca să se accentueze în rezoluțiile congresului și cestiunea națională; de asemenea s'a zădărnici și propunerea privitoare la o excursiune istorică în localitatea Baia. În urma scandalurilor acestora un mare număr de studenți, în deosebire cei din Iași, s'au retras din congres.

Congresul a trimis M. Sale Regelui următoarea telegramă:

Studenții universitari întruniți în al 17-lea congres, Vă rog să primiți exprimarea sentimentelor de înaltă iubire și devotament, ce-i animază față de M. Văstră și față de Dinastie.

Sprâjinul ce M. Văstră dați progresului și dezvoltării culturale a națiunii române, rivna ce puneți întru dezvoltarea paucinică a poporului românesc, rivna ale cărei rezultate se învederează necontenit, și găsească astăzi o înaltă expresiune în visita M. S. Impăratului-Rege Francisc Iosif.

Această vizită o așteptăm cu entuziasm; ea este un eveniment ce convișim suntem că reprezintă și un pas însemnat spre realizarea unei existențe paucinice și dezvoltării sigure pentru Românii supuși devotați ai sceptrului său. Tote acestea ne fac a striga cu căldură:

Să trăiți Majestate, Trăiască Dinastia, Trăiască națiunea română!

Serbările dela Făgăraș.

Programul adunării generale, ce o va ține „Societatea pentru crearea unui fond de teatru național-român”, la 27 și 28 Septembrie st. n. a. c. în Făgăraș este următorul:

I. Sâmbătă în 26 Septembrie: a) primirea oșpeților la tren; b) oșpeții, cari sosesc cu trăsurile sunt rugați a se opri la localul societății „Progresul” (casele d-nei Zinca Roman), unde se află biroul comitetului arangiator, care le va da deslușirile de lipsă; c) la 8 ore seara convenire socială în grădina „Mexico”.

II. Duminecă: a) la 8 ore dimineța serviciu divin la ambele biserici din loc; b) la 10 ore a. m. ședința I-mă a adunării generale în sala hotelului „Lauritsch”; c) la 1 ora banchet în sala grădinei „Mexico”; d) la 7½ ore seara producțiune musicală-teatrală și joc în sala hotelului „Lauritsch”.

III. Luni: a) la 10 ore a. m. ședința a II-a a adunării generale; b) la 1 ora d. a. masă comună în grădina „Mexico”; c) la 4 ore d. a. eventuală excursiune la „Mora de hârtia”.

Făgăraș, 18 Septembrie 1896.

Pentru comitetul arangiator:

Dr. Ioan Șenchea,
președinte.

INVITARE la producțiunea musicală-teatrală, ce o arangiează societatea „Progresul”, cu ocaziunea adunării generale a societății pentru fond de teatru român, — în sala hotelului „Lauritsch” din Făgăraș Duminecă în 27 Septembrie n. c., la care sunteți invitați cu totă stima.

Prețul intrării: Locul I și rîrul 1 și cerole 1 fl. 20 cr., și rîrul 2—3 1 fl.

80 cr.; parterre 60 cr.; galeria 30 cr., de persoană.

Venitul curat e destinat în favorul societății pentru fond de teatru român. Inceputul la 7½ ore seara. Oferte maninimose se primesc cu mulțămire și se chiteză publice.

PROGRAMA:

I. 1) Musicescu: „Baba și moșnegul” cor mixt. 2) Dima: „Cucule cu péna sură” cor mixt. 3) Dima: „Fântâna cu trei isvóre” cor mixt. 4) Musicescu: a) Dor do rule” cor mixt. b) „Ileana” cor mixt.

II. Sfredelul Dracului, farsă de X. Persoanele: Mustoxidis, fost inspector de tutunuri. Șloimescu, sergent veterinar. Imergold, zaraf. Goldimer, nepotul lui. Coțofanescu, poet tragic. Stan Funduc, bucătar. Madam Kuhala Gafia, fată 'n casă. După producțiune joc.

AVIS. P. T. Domni, cari doresc a lua parte la adunarea generală a „Societății pentru fond de teatru român”, convocată pe 27 și 28 Septembrie n. c. în Făgăraș, și voesc a reflecta la îngrijirea comitetului arangiator pentru înouărtirarea lor, sunt rugați a se adresa în această privință la subserisul cel mult până în 25 l. c.

Făgăraș, 17 Septembrie 1896.

Dr. Ioan Șenchea,
preș. comitetului.

Convocare.

Adunarea generală a despărțământului II al Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român se convocă pe Marți în 6 Octombrie 1896 st. n. la 2 ore după amiază în Bran, la care se invită onorații membri și toți aceia, cari se interesează de progresul poporului român.

Zărnesci, 18 Septembrie n. 1896.

Nicolau Garoiu, Ioan Străvoiu,
director. secretar.

SCRIRI ULTIME.

Budapesta, 20 Septembrie. În ședința de ieri a camerei magnaților, cu ocaziunea desbaterei proiectului de lege asupra procedurii penale, contele Ferdinand Zichy s'a îndreptat mai întâi în contra comisiei, care pretindea, că proiectul corăspunde cerințelor moderne ale timpului. Dacă este ceva modern, șise el, nu urmărește de aci, ca să se fiă și bun.

Mai ales în ce privește instituțiunea Curtii cu jurați Zichy arată, că dispozițiunea proiectului, după care jurat pôte fi numai acel cetățen ungar care șcie unguresce, nu corăspunde stărilor dela noi, deore-ce sunt comune, a căror inteligență e compusă tocmai din omeni, cari nu știu unguresce, și puțin locuitorii maghiari sunt inferiori de cultură față cu Nemaghiarii.

Contele Zichy se provocă și la împrejurarea, că în procesele cu caracter de naționalitate s'ar aduce sentințe peste măsură aspre și nedrepte, deorece jurații maghiari ai respectivei comune ar pôte fi în anumite cazuri preocupăți.

DIVERSE.

Puterea nutritivă a pâinei. Deja Liebig a fost de părere, că grăul, măcinându-se fin, își perde mult din puterea sa, și fărina decât se cerne își perde fosfatul, care îl conține și de aceea pâinea albă nu e recomandabilă pentru lucrători. Acum un chemic engles, Yates, într'o broșură, scrișă pentru popor, șice: Pentru-că clasa muncitorilor consumă foarte puțină carne, de aceea trebuie să mănânce pită neagră. Tărițele formeză partea cea mai nutritivă a pâinei și servesc pentru formarea și dezvoltarea oșelor și mușchilor, deci bucatela cari sunt mai puțin măcinate, conțin cel mai mult și mai puternic nutremânt.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Septembrie 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.10
Renta de corone ung. 4%	99.25
Impr. oail. fer. ung. in aur 4 1/2%	123.15
Impr. oail. fer. ung. in argint 4 1/2%	101.20
Oblig. oail. fer. ung. de ost. I. emis.	121.40
Bonuri rurale ungare 4%	97.40
Bonuri rurale croate-slavone.	97.50
Imprum. ung. cu premii	154.75
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	139.—
Renta de hartie austr.	101.50
Renta de argint austr.	101.65
Renta de aur austr.	123.55
Losuri din 1860.	145.—
Actii de ale Băncii austro-ungar.	952.—
Actii de-ale Băncii ung. de credit.	401.25
Actii de-ale Băncii austr. de credit.	369.10
Napoleonori.	9.53
Mărci imperiale germane	58.70
London vista	119.75
Paris vista	47.50
Rente de corone austr. 4%	101.15
Note italiene.	44.25

Cursul pietei Brașov.

Din 20 Septembrie 1896.

Bancnote rom. Cump.	9.47	Vënd.	9.50
Argint român. Cump.	9.44	Vënd.	9.47
Napoleon-d'ori Cump.	9.50	Vënd.	9.53
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble rusești Cump.	126.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.30	Vënd.	—
Lire turcești Cump.	10.60	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Nrul 2400—1896,
not.

PUBLICAȚIUNE.

Din partea subscrisei primării comunale se aduce la cunoștința publică, cumcă pe baza Inaltei concesiunii ministeriale Nr. 2801/I—21896 Comuna mare Zărnesci vinde pe calea licitațiunii publice și de oferte, în partea din pădure „Nămaia”, conform planului de pădurit aprobat, următorul cuant de lemne și anume:

I. In clasa de exploatare D. seria I departamentul 1 tabla 1 circa 68,210 metri cubici molidv.

II. In clasa de exploatare E. seria I departamentul 1 tabla 1, 2, 4, 7,

și 9 circa 38,209 metri cubici molidv și 86,094 metri cubici lemn de fag.

Prețul de strigare se fixează pentru molidv cu 60 (șesedeți) cruceri, ér pentru fag 10 (dece) cruceri de fiă-care metru cubic.

Ofertele provădute cu timbru de 50 cr. și 10% din prețul de strigare ca vadiu sunt a se înainta subscrisei primării comunale până la începerea licitațiunii verbale, care se va ține Vineri la 9 Octomvre st. n. 1896 la 11 ore a. m. în cancelaria primării comunale din Zărnesci.

Reflectanții sunt rugați a scrie clar în oferte, atât în cifre, cât și în litere prețul oferit de fiă-care metru cubic.

Se observă, că la sus numita pădure, care se află în o depărtare de 16 Klm. de Comună, conduce drum, care cu puține spese se pôte aduce în starea cea mai bună și în fine, că în Comună se află și stațiune de drum de fier.

Condițiunile de licitațiune se pot vedé în órele oficióse la primăria comunală din Zărnesci.

Zărnesci, la 20 Iulie 1896.

Primăria comunei Zărnesci:

Stoica Garoiu, Nistor Podar,
primar. 1027,3—3 notar.

Moșiă de vëndare.

O moșiă nobilitară constă-tătoare din 102 jugere, doué case de locuit și dependențele necesare de economiă, — aflătoare în comuna **Olt-Bogata**, 3/4 óre depărtare de stațiunea oail ferate Homorod-Heviz, **se vinde din mână liberă.**

Pentru informațiuni a se adresa la proprietarul ei: d-l

Nicolae Cretzoi
București.
Strada Sălciiilor Nr. 15.

1066.1 9

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni	3 fl. —
Pe șese luni	6 fl. —
Pe unū an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe unū an	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an	2 fl. —
Pe șese luni	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an	8 franci.
Pe șese luni	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se vor abona din nou, se binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și ultim poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

O specialitate naturală neprețuibilă

este apa minerală alcalin-accidă bicarbonată

Isvorul „MATILDA“ de Bodok,

care după experiențele făcute sau dovedit ca o apă medicinală prea eficace și plăcută, mai ales: **la conturbări de mistuire, maladiile stomacului, a rinichilor, a beșicli udului și ale organelor respiratóre etc.**

Borviz de primul rang

care prin limpezitatea sa rară și prin conținutul seu mare în acid carbonic natural—de un gust și efect prea plăcut și binefăcător—va îndeplini chiar și pretensiunile cele mai delicate, ca cum nici o altă apă minerală.

DEPOSIT PROPRIU în Brașov: strada Căldărarilor Nr. 68, în Sibiu, Sighișora și în Alba-Julia: la D-l I. B. Misselbacher sen., în Cluj: la Segesváry és társai, în Deva: la Balog Gyula, în Orestie: la Németh János.

Cu totă stima:

Administrațiunea isvorului „MATILDA.“

JOSEF GYÖRGY,

(comit. Háromszék). Bodok. (Transilvania).

1025,18—100

Sz. 1434—1896. k.jz.

Árverési hirdetmény.

Fogaras megye Ó-Sinka község határán található és az Ó-sinkai 101. A + számú telekjkvben felvett 1—23 rendszámok alatti, s alább kitüntetett helyrajzi számú ingatlanok, melyek néhai Fúts Todor örökösei tulajdonát képezik, Ó-Sinka község iroda helységében 1896 évi Szeptember hó 28-án d. e. 10 órakor tartandó közárverésen örökre eladatni fognak, és pedig telekkönyvi testenként: 187/1, 188/1 helyrajzi számú 795 fr., 1240/2 hrsz. 13 frt., 1505/3 hrsz. 3 frt., 1678/1 hrsz. 4 frt., 1968/3 hrsz. 16 frt., 2198/1 hrsz. 2 frt., 2330/1 hrsz. 5 frt., 3152/3 hrsz. 2 frt., 3751 hrsz. 13 frt., 4019/3 hrsz. 7 frt., 4314/3 hrsz. 4 frt., 4381/1 hrsz. 21 frt., 4845 a/2 hrsz. 7 frt., 5344/3 hrsz. 10 frt., 5679/2 hrsz. 18 frt., 5888/3 hrsz. 60 frt., 6519/3 hrsz. 3 frt., 6782/3 hrsz. 14 frt., 7095 hrsz. 6 frt., 7136/2 hrsz. 12 frt., 7382/3 hrsz. 12 frt., 7430 hrsz. 3 frt., 7454 hrsz. 4 frt.

Fenti ingatlanok a következő feltételek mellett árvereztetnek:

1. Árverezni szándékozók tartoznak az egyes ingatlanok kikiáltási árának, mely egyszerűsind a becsár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni.

2. Vevő köteles az ajánlott vételárt három egyenlő részletben és pedig: az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után számítandó 15 nap, a második ugyanattól számítandó 30 nap alatt és a harmadikot, melyben a bánatpénz is beszámíttatik, ugyanattól 45 nap alatt, de az árverés napjától számítandó 6% kamattal együtt Fogaras vármegye árva-pénztárába befizetni.

3. Vevő köteles az ingatlanokat terhelő és az árverés napját követőleg esedékes mindennemű adókat, az átruházási illetéket s mind ezen felül az árverési költséget és szükséges bélyeget a vételáron kívül viselni.

4. Vevő a megvett ingatlanok birtokába az árverésnek gyámhatóságilag jóváhagyása, s a vételár járulékaival történt befizetése után lép, midőn a megvett ingatlanokkal összefüggő hasznok és terhek részállanak.

5. Vevő részére a vételi bizonyítvány csakis az árverés jogerőre emelkedése után fog kérésére kiállíttatni.

6. A megvett ingatlanokra vonatkozó tulajdonjog vevő javára leendő telekkönyvi bekebelezése, csakis a teljes vételár kamatjaival együtt történt befizetése után lesz vevő által és költségére kieszközözendő.

7. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben eleget nem tenne, az általa megvett ingatlanokra az 1881: LX. t.-cz. 185. § sa szerint vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés fog elrendeltetni.

8. Ezen árverési hirdetmény, mely a már megállapított feltételek is tartalmazza, Ó-Sinka község előljároságánál a hivatalos órákban letöl megtekinthető s kihirdetes és kifüggesztés végett a szomszédos Óhába Persány- és Uj-Sinka községek előljároságaihoz egy-egy példányban megküldetik, s tekintettel arra, hogy az ingatlanok kikiáltási ára 300 frtot meghaladja, Fogarason megjelenő „Fogaras és vidéke“ s illetve Brassóban megjelenő „Brassó“ című lapban egyszer közzéteendő miről ezen község előljárosága intézkedik.

Ó-Sinka, 1896 Auguszus hó 17-én.

Teusan,
bíró.

Poppa,
kijő.

Numere singuraticice din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se potú cumpéra în librăria Nicolae Ciurea.